

よ
よく読んでください

じゆぎょうさんかん がっこう じゆぎょう おこな
授業参観：学校でどのような授業が行われているのか、そして
こ お子さんがどのように授業を受けているのか、その
ようす み 様子を見ることができるよい機会です。

へいせい ねん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしゃ さま
保護者 様

がっこうちょう
学校長

じゆぎょうさんかん し 授業参観のお知らせ

じゆぎょうさんかん つぎ おこな こ がっこう ようす み
授業参観を次のとおり行います。お子さんたちの学校での様子を見においでください。

1. 日 時： _____ 月 _____ 日 () _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分

2. 場 所：
- | | | |
|--|----------------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 教室 (_____ 年 _____ 組) | <input type="checkbox"/> 音楽室 | <input type="checkbox"/> 体育館 |
| <input type="checkbox"/> 理科室 | <input type="checkbox"/> 技術・家庭科室 | <input type="checkbox"/> 美術室 |
| <input type="checkbox"/> 視聴覚室 | <input type="checkbox"/> PC教室 | <input type="checkbox"/> 図書室 |
| <input type="checkbox"/> 国際教室 | <input type="checkbox"/> LL教室 | |
| <input type="checkbox"/> その他 (_____) | | |

3. その他：
- ・ご案内の時間内に学校へおいでください。
 - ・上靴／上履き(スリッパ)をお持ちください。
 - ・校内には、駐車場がありませんので、お車での来校はご遠慮ください。

Xin hãy đọc kỹ

Tham quan giờ học (じゅぎょう さんかん)

Đây là cơ hội tốt để ông bà có thể thấy được tình hình học tập ở trường; Giờ học được tiến hành như thế nào và con em của ông bà tiếp thu ra sao?

Năm Heisei thứ _____ tháng _____ ngày _____

平成 年 月 日

Kính gửi quý phụ huynh

Hiệu trưởng trường _____

(学校名)

Thông báo về buổi tham quan giờ học

Buổi tham quan giờ học được tiến hành như sau. Kính mời quý phụ huynh đến xem tình hình học tập ở trường của các em.

1. Thời gian: Tháng _____ ngày _____ (_____) từ _____ giờ _____ phút đến _____ giờ _____ phút.
月 日

2. Địa điểm: phòng học (khối _____ lớp _____) phòng âm nhạc phòng tập thể thao
年 組
 phòng khoa học tự nhiên phòng kỹ thuật, gia chánh phòng mỹ thuật
 phòng nghe nhìn phòng máy tính phòng thư viện
 phòng học quốc tế phòng luyện tiếng
 địa điểm khác (_____)

3. Ngoài ra:
• Xin mời ông bà đến trường trong khoảng thời gian ghi ở trên.
• Xin hãy mang theo giày đi trong nhà (dép đi trong nhà).
• Ở trường không có bãi đậu xe, xin ông bà không đến trường bằng xe hơi.